



第六十五届会议

议程项目 143

联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题

## 已结束的维持和平特派团截至 2010 年 6 月 30 日的最新财务状况

### 秘书长的报告

#### 摘要

本报告载列 23 个已结束的维持和平特派团截至 2010 年 6 月 30 日的最新财务状况资料。5 个特派团因有摊款未缴，出现现金赤字，而 18 个特派团可贷记到会员国账下的现金盈余额共计 2.307 亿美元。

对于有现金盈余的 18 个特派团，秘书长建议保留其中 4 个特派团的 5 000 万美元，并打算将 1.807 亿美元的结余退还该会员国，但这取决于大会审查本报告后作出的相应决定。

至于有现金赤字的 5 个特派团，本报告列出了大会不妨考虑的为处理这一状况而采取的一些行动。



## 一. 引言

1. 本报告载列已印发最后执行情况报告的下列已结束的维持和平特派团的财务状况最新资料：联合国危地马拉核查团(联危核查团)军事观察组；联合国中非共和国特派团(中非特派团)；联合国布隆迪行动(联布行动)；联合国中美洲观察团(中美洲观察团)和联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)；联合国莫桑比克行动(联莫行动)；联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)和联合国塞拉利昂观察团(联塞观察团)；联合国安哥拉核查团(联安核查团)和联合国安哥拉观察团(联安观察团)；联合国伊朗-伊拉克军事观察团(两伊观察团)；联合国伊拉克-科威特观察团(伊科观察团)；联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团(波黑特派团)；联合国海地特派团(联海特派团)；联合国驻柬埔寨军事联络队(联柬联络队)；联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)；联合国利比里亚观察团(联利观察团)；联合国乌干达-卢旺达观察团(乌卢观察团)和联合国卢旺达援助团(联卢援助团)；联合国索马里行动(联索行动)；联合国和平部队(联和部队)；联合国预防性部署部队(联预部队)；联合国海地支助团(联海支助团)、联合国海地过渡时期特派团(联海过渡团)和联合国海地民警特派团(联海民警团)；柬埔寨过渡时期联合国权力机构(联柬权力机构)；联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡行政当局(东斯过渡当局)和民警支助小组；联合国东帝汶过渡行政当局(东帝汶过渡当局)和联合国东帝汶支助团(东帝汶支助团)；以及联合国过渡时期援助团(过渡时期援助团)。

2. 如表 1 所示，截至 2010 年 6 月 30 日，在本报告载列的 23 个维持和平特派团中，18 个特派团可贷记到会员国账下的现金盈余额共计 230 745 000 美元。

表 1

联布行动、中美洲观察团/联萨观察团、联莫行动、联塞特派团/联塞观察团、联安核查团/联安观察团、两伊观察团、伊科观察团、波黑特派团、联海特派团、联柬联络队、联塔观察团、联利观察团、乌卢观察团/联卢援助团、联和部队、联预部队、东斯过渡当局/民警支助小组、东帝汶过渡当局/东帝汶支助团和过渡时期援助团截至 2010 年 6 月 30 日的合并现金状况

(单位：千美元)

类别	金额
现金资产	403 656
减：将退还会员国的款项 <sup>a</sup>	43 744
减：其他负债	129 167
<b>截至 2010 年 6 月 30 日可贷记到会员国账下的现金</b>	<b>230 745</b>

<sup>a</sup> 这些款额为截至 2002 年 6 月 30 日会员国在联和部队和联海特派团的现金结余中各自所占的份额，在收到会员国为战略部署储备筹措经费的摊款之前仍属待付款项(见大会第 56/292 号决议)。

3. 表 2 按特派团开列了现金结余净额 230 745 000 美元的分布情况。

表 2

截至 2010 年 6 月 30 日有现金结余的已结束的维持和平特派团

(单位: 千美元)

特派团	金额
联布行动	415
中美洲观察团/联萨观察团	3 958
联莫行动	897
联塞特派团/联塞观察团	7 582
联安核查团/联安观察团	25 144
两伊观察团	5 201
伊科观察团	2 601
波黑特派团	16 359
联海特派团	25 778
联柬联络队	172
联塔观察团	3 219
联利观察团	5 185
乌卢观察团/联卢援助团	27 092
联和部队	67 597
联预部队	11 421
东斯过渡当局/民警支助小组	15 204
东帝汶过渡当局/东帝汶支助团	6 879
过渡时期援助团	6 041
<b>共计</b>	<b>230 745</b>

4. 表 1 和表 2 所示 230 745 000 美元的款额中未计入下列特派团所欠总数为 22 816 000 美元的贷款: 两个已结束的维持和平特派团 (联海支助团/联海过渡团/联海民警团欠 7 366 000 美元, 中非特派团欠 3 450 000 美元) 以及一个在役维持和平特派团 (联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)欠 12 000 000 美元)。截至 2010 年 6 月 30 日, 这些贷款仍未偿还。

5. 如表 3 所示, 截至 2010 年 6 月 30 日, 在本报告载列的维持和平特派团中, 5 个特派团因有摊款未缴, 出现共计 86 720 000 美元的现金赤字。

表 3

联危核查团军事观察组、中非特派团、联索行动、联海支助团/联海过渡团/联海民警团和联柬权力机构截至 2010 年 6 月 30 日的合并现金状况

(单位：千美元)

类别	金额
现金资产	391
减：负债	87 111
<b>截至 2010 年 6 月 30 日的营运赤字</b>	<b>(86 720)</b>

6. 负债包括欠已结束维持和平特派团的贷款(10 816 000 美元)和欠维持和平准备基金的贷款(12 820 000 美元)，共计 23 636 000 美元。表 4 按特派团列示 86 720 000 美元营运赤字的细目。

表 4

截至 2010 年 6 月 30 日有现金赤字的已结束的维持和平特派团

(单位：千美元)

特派团	金额
联危核查团军事观察组	(125)
中非特派团	(23 822)
联索行动	(15 451)
联海支助团/联海过渡团/联海民警团	(7 283)
联柬权力机构	(40 039)
<b>共计</b>	<b>(86 720)</b>

7. 截至 2010 年 6 月 30 日的未缴摊款、应付会员国账款和其他负债的资料见附件一。

## 二. 联合国伊拉克-科威特观察团的现金状况

8. 大会在其关于已结束的维持和平特派团的第 64/558 号决定中决定，将联合国伊拉克-科威特观察团(伊科观察团)账户中截至 2009 年 6 月 30 日的贷记账款调整净额三分之二退还科威特政府。根据这一决定，已向科威特退还 291 900 美元。

9. 如表 2 和表 5 所示，伊科观察团账户中截至 2010 年 6 月 30 日可贷记到会员国账下的现金净额为 2 601 000 美元。

表 5  
伊科观察团截至 2010 年 6 月 30 日的现金状况

(单位：千美元)

类别	金额
现金资产	4 267
减：负债	1 666
<b>截至 2010 年 6 月 30 日可贷记到会员国账下的现金</b>	<b>2 601</b>

10. 共计 2 601 000 美元的数额包括 1 850 700 美元、498 400 美元和 146 000 美元。这三笔款额，分别为截至 2006 年 6 月 30 日、截至 2008 年 6 月 30 日和截至 2009 年 6 月 30 日可用现金净额的三分之一。这些数额是伊科观察团账户应退还各会员国的递延贷项，应从截至 2010 年 6 月 30 日可用现金结余净额中减除。因此，伊科观察团账户截至 2010 年 6 月 30 日的调整后可用现金结余净额为 105 900 美元。因此，该金额的三分之二共计 70 600 美元可退还给科威特。

### 三. 本组织所需现金

11. 如上文第 4 段所示，截至 2010 年 6 月 30 日，有现金赤字的已结束的维持和平特派团欠有现金结余的已结束的特派团的未偿还贷款共计 1 080 万美元（联海支助团/联海过渡团/联海民警团欠 740 万美元，中非特派团欠 350 万美元）。尽管近年来情况有所改善，由于几个在役特派团特别账户中的未缴摊款数额，目前仍需要向已结束的维持和平特派团借款。2008/09 财政期间有 8 个在役行动需要交叉借款，共计 1.640 亿美元。与此相对应的是，2009/10 财政期间有 3 个在役特派团（西撒特派团、联合国东帝汶综合特派团（联东综合团）和联合国格鲁吉亚观察团（联格观察团））需要交叉借款，共计 3 000 万美元。2010/11 财政期间迄今有 2 个在役特派团（西撒特派团和联塞部队）需要从已结束的维持和平行动账户交叉借款，共计 1 040 万美元。

12. 近年来的经验显示，维持和平特派团的资金流动状况有所改善，这导致了交叉借款的减少。不过，鉴于收款固有的不可预见性，这一趋势可能在今后发生逆转。根据大会的经费筹措问题决议，给会员国的在役维持和平特派团的摊款通知是在安全理事会为每个特派团核定的任务期限内发放的。经验显示，从向会员国发出通知到收到摊款会有很长的一段滞后期，往往在 60 到 120 天之间。在收到摊款前，特派团的任何现金短缺都将不得通过向已结束的维持和平特派团借款解决。在此方面，大会不妨考虑延长维持和平准备基金的期限，以满足现役特派团的业务需要。延长该基金的期限以及提高其额度，将消除今后向已结束的维持和平特派团借款的需要。

13. 应回顾，大会在第 64/558 号决定中决定，在其第六十五届会议期间继续审议已结束的维持和平特派团最新的财务情况。鉴于近年来交叉借款的减少，并且鉴于已结束的特派团积累的大量现金结余，大会打算退还截至 2010 年 6 月 30 日可贷记到会员国账下的已结束维持和平特派团现金结余 180 745 000 美元，但取决于大会审议本报告后作出的相应决定，秘书长还打算将伊科观察团账户中的贷记账款调整净额的三分之二 70 600 美元退还科威特政府，这也取决于大会的决定。结余在 2 000 万美元以下的已结束的特派团的现有结余将全款退还，而其余金额将在剩余特派团中平均按比例分配。这将导致 14 个特派团的现金结余被全款退还，4 个现金结余在 2 000 万美元以上的特派团的结余被部分退还。本报告附件二总结了特派团将退还金额的细目。

14. 将根据各个特派团上次摊款适用的比例分配现金，并且若有贷项，该贷项将首先被用于清结欠每个特派团的未付摊款，剩余数额随后由会员国酌情用于缴付其他未缴捐款或退款。大会不妨鼓励会员国指示秘书长使用可用贷项，同时铭记有现金赤字的已结束特派团的状况。此外，大会还不妨考虑规定一个期间，用于传递对秘书长的有关处置这些贷项的指示，在该期间后秘书长将被授权将这些贷项首先用于缴付有现金赤字的已结束特派团的未缴摊款，然后将这些贷项用于其他维持和平行动。

#### 四. 结论、建议和有待大会采取的行动

15. 鉴于最近交叉借款的减少，秘书长打算退还截至 2010 年 6 月 30 日可贷记到会员国账下的已结束维持和平特派团现金结余 180 745 000 美元，但取决于大会审议本报告后作出的作出相应决定，秘书长还打算将伊科观察团账户中的贷记账款调整净额的三分之二 70 600 美元退还科威特政府，这也取决于大会的决定。

16. 大会不妨鼓励会员国指示秘书长将可用贷项用于缴付未缴摊款，同时铭记有现金赤字的已结束特派团的状况。此外，大会还不妨考虑规定一个期间，用于传递对秘书长的有关处置这些贷项的指示，在该期间后秘书长将被授权使用这些贷项，同时铭记上述有现金赤字的已结束特派团的状况。

17. 为消除今后从已结束的维持和平特派团的账户中借款的需要，大会不妨考虑扩大维持和平准备基金的使用范围并提高其额度，以满足现役特派团的业务需要。

18. 有待大会采取的行动是：

(a) 注意本报告；

(b) 根据 2009/10 和 2010/11 财政期间本组织现金需求方面的经验，核准保留 4 个已结束的维持和平特派团的可用现金结余 5 000 万美元。

## 附件一

已结束的维持和平特派团截至 2010 年 6 月 30 日的未缴摊款、  
应付会员国账款和其他负债

(单位：千美元)

特派团	未缴摊款	应付会员国账款 <sup>a</sup>	其他负债
联危核查团军事观察组	145	—	125
中非特派团	35 546	7 480	16 369
联布行动	884	36 952	5 707
中美洲观察团/联萨观察团	317	2 677	—
联莫行动	16 713	31	—
联塞特派团/联塞观察团	790	47 337	122
联安核查团/联安观察团	34 913	1	—
两伊观察团	16	—	—
伊科观察团	526	1 647	19
波黑特派团	34 049	—	—
联海特派团	24	13 904	—
联柬联络队	—	107	—
联塔观察团	2	894	—
联利观察团	8	883	1
乌卢观察团/联卢援助团	1 339	—	—
联索行动	57 846	15 560	—
联和部队	142 219	3 434	—
联预部队	1 240	2 588	—
联海支助团/联海过渡团/联海民警团	19 395	114	7 366
联柬权力机构	40 484	40 097	—
东斯过渡当局/民警支助小组	8 742	—	—
东帝汶过渡当局/东帝汶支助团	28 875	808	26
过渡时期援助团	20	12 029	—
<b>共计</b>	<b>424 093</b>	<b>186 543</b>	<b>29 735</b>

<sup>a</sup> 包括欠部队派遣国的特遣队所属装备款额，以及未支配结余中将贷记到会员国账下但尚未得到处理指示的数额。

## 附件二

## 将退还给会员国的已结束的维持和平特派团的结余金额和拟议保留的结余

(单位：千美元)

特派团	截至 2010 年 6 月 30 日的 可用现金结余	将退还给会员国的金额	结余
联布行动	415	(415)	—
中美洲观察团/联萨观察团	3 958	(3 958)	—
联莫行动	897	(897)	—
联塞特派团/联塞观察团	7 582	(7 582)	—
联安核查团/联安观察团	25 144	(16 510)	8 634
两伊观察团	5 201	(5 201)	—
伊科观察团	2 601	(2 601)	—
波黑特派团	16 359	(16 359)	—
联海特派团	25 778	(16 926)	8 852
联柬联络队	172	(172)	—
联塔观察团	3 219	(3 219)	—
联利观察团	5 185	(5 185)	—
乌卢观察团/联卢援助团	27 092	(17 789)	9 303
联和部队	67 597	(44 386)	23 211
联预部队	11 421	(11 421)	—
东斯过渡当局/民警支助小组	15 204	(15 204)	—
东帝汶过渡当局/东帝汶支助团	6 879	(6 879)	—
过渡时期援助团	6 041	(6 041)	—
<b>共计</b>	<b>230 745</b>	<b>(180 745)</b>	<b>50 000</b>